

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 111 (1985)
Heft: 22

Artikel: Die Anrede
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-611320>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Warum kann der deutsche Bundeskanzler Kohl so viel reisen?»
???

«Weil in Bonn ja alles wie geschmiert läuft!»

Der deutsche Komiker Didi Hallervorden in einem Interview: «Ich habe Sorgen, dass mir Helmut Kohl den Rang als erster Komiker der Nation streitig macht.»

Die Anrede

Ein höherer Beamter im Militärdepartement verlangte einst von seinem Bürodienner, dass er ihn mit «Herr Oberst» anreden solle.

Bald darauf begegnete der Mann seinem Vorgesetzten in der Stadt beim Einkaufen von 50 Gramm Salami in der Migros. «Guten Abend, Herr Oberst», tönte es vernehmlich aus des Bürodieners Mund.

Anderntags rief ihn der Chef zu sich. «Hören Sie, guter Mann, wenn Sie mich wieder einmal in der Stadt treffen, brauchen Sie mich nicht mit dem Grad anzureden!» stg.

Apropos Sport

Die Sportsprache hat auch ihre Tücken. Jedesmal, wenn ich Penalty sage, fühlt sich meine müde Frau betroffen! pin

(M-)Ost-Indien

Unterm Titel «Von Most-Indien bis nach Ost-Indien» bietet eines der vielen Restaurants im Zürcher Hauptbahnhof Pouletbrust-Spiesschen an, «würzig angerichtet, so dass man dabei durchaus einen anständigen Durst auf ein hiesiges kühles Möstchen bekommen kann».

Der Scherz führt zu einer Anekdote zurück: Dr. Adolf Deucher stammte aus einer alten Thurgauer Familie, war Arzt in Steckborn, wurde schliesslich Bundesrat, blieb im Amt von 1883 bis 1912. Beim Besuch des siamesischen Königs Tschulalongkorn machte Deucher 1897 als Bundespräsident die Honneurs und bemerkte munter, dass er als Thurgauer am besten zum Monarchen passe: Der König komme aus Ostindien, er, Deucher, aus Mostindien. W. Wermut

Sprachliches

Im Gespräch über die Tücken der deutschen Sprache musste sich Ephraim Kishon von Joachim Fuchsberger sagen lassen, im Bayerischen gebe es sogar die Kombination aller drei Artikel: «Das die der Teufel holl» Boris

«Kirsch»-Torte

Wer «Schwarzwald-Rollen» ohne deutlich wahrnehmbare Menge Kirsch verkaufe, führe den Verbraucher irre. So befand das Koblenzer Oberlandesgericht und büssete einen Konditormeister. Ähnliche Probleme, was das «Wahrnehmen» betrifft, hat Gino mitunter mit «Kirschtörtchen» in Schweizer Restaurants. Da Rückfragen immer zur Antwort führten, der Kirsch samt Aroma verdunste halt rasch, bestellte er seit langem prinzipiell einen Kaffee, einen Kirsch und ein Kirschtörtchen. Dann schiebt er mit dem Gäbelchen den Törtchendeckel zur Seite, giesst Kirsch ins weiche, froh saugende Gelbe: Genuss ohne Reue und unergiebige Diskussion. Gino

Algarve. Entdecken Sie eine Perle.



McCann

1AP AIR PORTUGAL

Die Algarve ist eine der schönsten Küsten Europas. Felsen, Sand und Meer verbinden sich hier zu einer faszinierenden Landschaft mit ewigem Sonnenchein. Lassen Sie sich bräunen, entdecken Sie unberührte Strände und erholen Sie sich beim Sport in der bezaubernden Natur. Geniessen Sie Licht und Farben: funkelder Sand, ockergelbe Felsen, smaragdgrünes Meer, strahlend weisse Dörfer, zartgrüne Hügel, azurblaue Himmel.

Schlendern Sie durch die malerischen Strässchen mit den kleinen Häuschen und den typischen Schornsteinen. Berauschen Sie sich am Duft der Orangen-, Feigen-, und Mandelblüten. Lernen Sie eine tausendjährige Geschichte kennen, Meisterwerke der Architektur, Tradition, Folklore und echtes Handwerk. Erleben Sie die herzliche Gastfreundschaft der Algarve. Entdecken Sie eine Perle.

Office National du Tourisme du Portugal
50, quai Gustave-Ador 1207 Genève Telefon 022/357410
Bitte schicken Sie mir Ihr ausführliches Informationsmaterial.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____ NE

algarve
portugal